

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność Rady Unii Europejskiej z dnia 7 grudnia 2009 r. odmawiającej Ivanowi Jurašinovićowi dostępu do decyzji dotyczących przekazania Międzynarodowemu Trybunałowi Karnemu dla byłej Jugosławii dokumentów, których żądano w ramach procesu Ante Gotowiny oraz całości korespondencji, jaką w ramach tego procesu wymieniały między sobą instytucje Unii Europejskiej i ten sąd, w tym ewentualnych załączników, w szczególności pierwotnych wniosków o udostępnienie dokumentów pochodzących zarówno od tego sądu jak i adwokatów A. Gotowiny — w zakresie w jakim odmówiono dostępu do korespondencji, jaką wymieniały między sobą instytucje Unii Europejskiej i rzeczony sąd, a także do dokumentów innych niż sprawozdania Misji Obserwacyjnej Wspólnoty Europejskiej załączone do tej korespondencji.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Każda ze stron pokryje własne koszty.

(¹) Dz.U. C 113 z 1.5.2010.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — J przeciwko Parlamentowi

(Sprawa T-160/10) (¹)

(Prawo do złożenia petycji — Petycja do Parlamentu Europejskiego — Odrzucenie petycji — Skarga o stwierdzenie nieważności — Obowiązek uzasadnienia — Petycja dotycząca dziedziny nienależącej do zakresu kompetencji Unii Europejskiej)

(2012/C 355/50)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: J (Marchtrenk, Austria) (przedstawiciel: A. Auer, adwokat)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: N. Lorenz i N. Görlitz, pełnomocnicy)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności decyzji komisji petycji Parlamentu Europejskiego z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie odrzucenia petycji skarżącego złożonej w dniu 19 listopada 2009 r. (petycja nr 1673/2009).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) J zostaje obciążony kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 238 z 13.8.2011.

Wyrok Sądu z dnia 4 października 2012 r. — Grecja przeciwko Komisji

(Sprawa T-215/10) (¹)

(EFOGR — Sekcja Gwarancji — Wydatki wyłączone z finansowania wspólnotowego — Bawełna — Pomoc dla najbardziej potrzebujących — Rozwój obszarów wiejskich — Skuteczność kontroli — Proporcjonalność)

(2012/C 355/51)

Język postępowania: grecki

Strony

Strona skarżąca: Republika Grecka (przedstawiciele: początkowo I. Chalkias, G. Skiani i E. Leftheriotou, następnie I. Chalkias, E. Leftheriotou i X. Basakou, pełnomocnik)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: H. Tserepa-Lacombe i A. Markoulli, pełnomocnicy, wspierani przez adwokata N. Korogiannakisa)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2010/152/UE z dnia 11 marca 2010 r. wyłączającej z finansowania przez Unię Europejską niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 63, s. 7), w zakresie w jakim wyklucza ona niektóre wydatki poniesione przez Republikę Grecką.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Grecka zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 195 z 17.7.2010.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — Włochy przeciwko Komisji

(Sprawa T-257/10) (¹)

(Pomoc państwa — Utworzenie przez przedsiębiorstwo stałych placówek w niektórych państwach trzecich — Pożyczki o obniżonym oprocentowaniu — Decyzja uznająca pomoc za częściowo niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Decyzja wydana w następstwie stwierdzenia nieważności przez Sąd decyzji pierwotnej dotyczącej tego samego postępowania — Powaga rzeczy osądzonej — Obowiązek uzasadnienia)

(2012/C 355/52)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoska (przedstawiciele: P. Gentili i M. Fiorilli, avvocati dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i D. Grespan, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2011/134/UE z dnia 24 marca 2010 r. w sprawie pomocy państwa C 4/03 (ex NN 102/02) udzielonej przez Włochy na rzecz WAM SpA (Dz.U. 2011, L 57, s. 29).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 221 z 14.8.2010.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — Wam Industriale przeciwko Komisji

(Sprawa T-303/10) (¹)

(Pomoc państwa — Utworzenie przez przedsiębiorstwo stałych placówek w niektórych państwach trzecich — Pożyczki o obniżonym oprocentowaniu — Decyzja uznająca pomoc za częściowo niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Decyzja wydana w następstwie stwierdzenia nieważności przez Sąd decyzji pierwotnej dotyczącej tego samego postępowania — Wykonanie wyroku Sądu — Obowiązek uzasadnienia — Zasada dobrej administracji — Obowiązek dochowania staranności — Obowiązek dbałości)

(2012/C 355/53)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Wam Industriale SpA (Modena, Włochy) (przedstawiciele: G. M. Roberti i I. Perego, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: V. Di Bucci i D. Grespan, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2011/134/UE z dnia 24 marca 2010 r. w sprawie pomocy państwa C 4/03 (ex NN 102/02) udzielonej przez Włochy na rzecz WAM SpA (Dz.U. 2011, L 57, s. 29).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Wam Industriale SpA zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 246 z 11.9.2010.

Wyrok Sądu z dnia 2 października 2012 r. — ELE.SIA przeciwko Komisji

(Sprawa T-312/10) (¹)

(Klauzula arbitrażowa — Szósty wieloletni program ramowy Wspólnoty Europejskiej w zakresie badań, rozwoju technologicznego oraz prezentacji wspomagający tworzenie Europejskich Obszarów Badawczych oraz innowacji (2002-2006) — Umowa dotycząca projektu „I-Way, Intelligent co-operative system in cars for road safety” — Rozwiązanie umowy — Żądanie zwrotu wypłaconego wkładu finansowego — Odszkodowanie — Skarga mająca na celu uzyskanie całości żądanego wkładu finansowego i podważenie żądania zwrotu — Żądanie wzajemne)

(2012/C 355/54)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA (Guidonia Montecelio, Włochy) (przedstawiciele: P. Tomassi, S. Baratti oraz P. Caprile, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Aresu oraz A. Sauka, pełnomocnicy)

Przedmiot

Skarga mająca na celu wypłatę wkładu finansowego, co do której skarżąca uważa, że ma prawo na podstawie umowy nr 27195 zawartej w dniu 13 grudnia 2005 r. między Komisją a skarżącą, dotyczącej projektu badawczego pod nazwą „I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety”, a także żądanie wzajemne mające na celu zwrot części wypłaconego wkładu finansowego, jak również zapłatę odszkodowania.

Sentencja

- 1) Skarga wniesiona przez Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA zostaje oddalona.
- 2) ELE.SIA zostaje zobowiązana do zapłaty na rzecz Komisji Europejskiej kwoty 184 129,74 EUR, powiększonej o odsetki naliczane od dnia 18 maja 2010 r., a także kwoty 7 344,46 EUR, powiększonej o odsetki naliczane od dnia 18 czerwca 2010 r.
- 3) ELE.SIA zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 260 z 25.9.2010 r.